

# TYGODNIK

## PETERSBURSKI.

### GAZETA URZĘDOWA

### KRÓLESTWA POLSKIEGO.

Wychodzi we Wtorki i Piątki. Prenumerata przyjmuje się pod adresem: do Wydawcy Tygodnika w Petersburgu, do Expedycji Gazez Petersburskiego Pocztamtu, lub do księgarni Gräfe; w Warszawie, w drukarni Zawadzkiego i Węckiego i w Biurze informacyjnym; w Wilnie w księgarni Zawadzkiego; nadto we wszystkich Pocztowych w kraju urzędach.

Cena Roczna: w Rosyi s pocztą a w stolicy, z no-szeniem do mieszkań, 50 r. ass. Półroczna, 25 r. ass. Bez pocztu, dla odbiera-jących w księgarni Gräfe: Roczna, 45 rub. ass. Pół-roczna, 25 rub. ass. Dla Królestwa Polskiego: Rocz-na, 53 r. ass. Półroczna, 28 rub. ass.

PIĄTEK, 23 Lutego.  
6 Marca.

## WIADOMOŚCI KRAJOWE.

Petersburg, 22 Lutego.  
5 Marca.

### NOWINY DWORU.

W przeszły Piątek, 16 Lutego Dwór CESARSKI przyw-dział żałobę na dni sześć, ze zwykłemi podziałami, z po-wodu zgonu J. K. W. Xiężny Elżbiety Brunswickiej.

W Niedzielę, Xiążę Bentheim, poseł Nadzwyczajny Króla Jmci Duńskiego, miał prywatne posłuchanie u N. CESARZA Jmci a hrabia Schimmelpenninck, poseł nadzwyczajny i mini-ster pełnomocny Króla Jmci Niderlandzkiego, za powrotem z podróży, miał zaszczyt być przedstawionym J. C. Mości. Następnie Xiążę Bentheim i hrabia Schimmelpenninck mieli zaszczyt być przyjętemi naprzód przez J. C. W. W. X. NASTĘPCĘ-CESARZEWICZA, a potem przez J. C. W. X. CIA LEUCHTENBERGSKIEGO.

— Przez Reskrypt CESARSKI z d. 26 Stycznia, Dowódzca 2 brygady 20 dywizyi pieszej i Naczelnik lewego skrzydła linii Kaukaskiej Jenerał-major Kluki von Klugenau, miano-wany kawalerem orderu S. Stanisława 1 klasy.

— Przez rozkaz dzienny CESARSKI z d. 16 b. m. liczący się w wojsku Jenerał-major Lehmann 2 mianowany Dowo-dzcą uczebnej brygady Kantonistów—liczący się w artylleryi Jener.-major Chalański 1 otrzymuje dymissyą, z mundurem i pensyą.

— Przez Ukaz CESARSKI do Rządzącego Senatu, z dnia 8 Lutego Urzędnik wydziału Oberprokurorskiego—(состоящий за Оверъ - Прокурорскимъ столомъ) Radzca Stanu Bezak mianowany Sprawującym obowiązki Oberpro-kurora w 1 oddziale 3 Departamentu Rządzącego Senatu.

— Przez Ukazy CESARSKIE do Kapituły orderów, mianowani kawalerami orderów: Św. Włodzimierza 4

klasy, 19 Stycznia na szczególne zalecenie przez Komitet Ministrów, Rządzca Kancelaryi Jenerał-gubernatora Smoleń-skiego, Witebskiego i Mohylewskiego, Assesor Kollegialny Sklarenko i Połocki Policmiejster Kapitan Sazonow. — Św. Anny 2 klasy, 28 Stycznia, Starszy monasteru Berez-weckiego, Archimandryta Michał i tegoż orderu 3 klasy Assesor Duchownego Litewskiego konsystorza, Soborny Protojerej Placyd Jankowski.

## WIADOMOŚCI ZAGRANICZNE.

Londyn, 19 Lutego. Wczora Królowa przyjmowała w pałacu Buckingham adresa powinszowania od obu izb pa-rlamentu. J. K. W. Xiążę Albert przyjmował też wczora wszystkich członków ciała dyplomatycznego, którzy mu byli przedstawiani przez lorda Palmerston.

— Xiążę Wellington ostatnimi dniami był mocno chory, ale już zaczyna wracać do zdrowia.

— Na posiedzeniu izby lordów 14 b. m. lord Lansdowne złożył prośbę dyrektorów kompanii Wschodnioindyjskiej, o zrównanie co do poboru cła i innych opłat, przemysłu i handlu Indyj z innemi posiadłościami W. Brytanii. Szla-chetny lord, lubo się podjął złożenia tej prośby, uznaje wszakże iż nie jest teraz czas do zadośćuczynienia jej ża-daniom.

— Na posiedzeniu izby Niższej 14 b. m. po kilku zada-nych lordowi John'owi Russell pytaniach w przedmiocie Kanady, na które ten minister odpowiedział, iż nie odebrał żadnych z tego kraju nowin, tenże lord Russell wnosi powtórne odczytanie billu o reformie municypalnej w Irlandyi. Sir Robert Inglis opiera się wnioskowi, podając jako poprawę, iżby go odłożyć do sześciu miesięcy, (od-rzucić). Ale po wysłuchaniu mów: P. Litton przeciw, i



PP. Shaw Jackson, O'Connell i sir R. Peel za powtórne odczytaniem, izba uchwała takowe 149 głosami przeciw 14. Następnie, po długich rozprawach, izba przechodzi do powtórnego odczytania billu wniesionego przez Rząd pozwalającego przywozu mąki do Irlandyi. Powtórne odczytanie uchwalone zostaje większością 52 głosów — (154 przeciw 102).

— *Globe* pisze: «Większość 10 głosów, otrzymana w skutku wniosku P. Herries przez torysów nad ministrami, (patrz numer poprzedz.) jest wypadkiem podstępny, którym torysowie chlubią się jak wielką wygraną. Wyjście chwilowe z izby wielkiej liczby deputowanych ze stronnictwa ministrów, którzy nie sądzili izby tak rychło przyszło do głosowania, było hasłem dla torysów do skupienia wszystkich sił swoich. I tak większość ta podchwyciona została na korzyść ducha partii bez względu na to, że się przez to naraził najmocniej kredyt Państwa; albowiem wniosek P. Herries, ma na celu wykazanie złego stanu finansów angielskich.»

— Izba Niższa odebrała od stenografów Londyńskich prośbę ze skargą na monopolium którego od trzydziestu kilku lat używa P. Gurney, uprzywilejowany stanograf obu izb i wielu innych Rządowych instytucji. Żalący się wyrachowali że P. Gurney, płacąc swoim pomocnikom dowolną sumę, ma czystego dochodu rocznego 10,888 funtów sterl. 17 szylingów, 8 denarów. (Przeszło 268,000 rubli assygn.)

— Zapowiadają niezwłocznie długi szereg świetnych uroczystości w pałacu Buckingham. Twierdzą że Królowa zamierza zapraszać jedne po drugich wszystkie osoby wysokiej arystokracji angielskiej, tak że uroczystości trwać będą do końca Wiosny.

— Przedwczora umarł mając lat 86, generał Durham; służył on w wojsku angielskiem przez ciąg 70 lat.

— Wielki mistrz artylerji, sir Hussey Vivian, zapowiedział przedwczora w izbie Niższej, że małżeństwo Królowej nie będzie powodem do żadnych podwyższeń ani w marynarce ani w armii.

— 14 b. m. książę Jerzy Cambridge opuścił Londyn i udał się do Brighton dla objęcia dowództwa pułku ułanów którego został mianowany pułkownikiem.

*Bombay 1 Stycznia.* Wielkorzędca Indyi Wschodnich przesłał Rządowi angielskiemu mnóstwo depezy; z tych najważniejsze są te, które się tyczą wzięcia Kelatu. Wiadomo że wódz Kelatu, Mir Mehrab-Chan, zachowywał się po nieprzyjacielsku w czasie wyprawy angielskiej na Kabul, i że kiedy oświadczał się z największą dla anglików przyjaźnią i udawał że chce zawrzeć z nimi przymierze, tymczasem, w wąwozach Bolan, napadał na tylną straż. Skutkiem tego postanowiono w powrotnym marszu oddzielić część wojska dla ukarania Chana. Użyto do tego oddziału nie mającego nad 1300 ludzi, pod wodzą generał-majora Wilshire. W raporcie, datowanym z obozu pod Kelat, 14 Listopada, P. Wilshire donosi że miał z Chanem krwawą bitwę, która się skończyła zupełnym zwycięstwem anglików

i śmiercią Chana samego i siedmiu jego wielkich urzędników.

— Pobity przez Kapitana Elliot ze 30 junkami admirał chiński Kwan, (patrz nuter poprz. 1) miał tytuł «Marsa Chińskiego.» Po tej przygodzie «Mars» dostał dymmissyę, ale nim to nastąpiło, wydał ciekawą w stylu chińskim odezwę którą odkładamy do przyszłego numeru.

**PORTUGALIA.** Następny jest, podług złożonych izbom wykazów, stan Skarbu Portugalskiego: «*Dochody*: z samej Pirtugalii wynoszą: 8,306,904,270 reis.—z wysp Madery i Terceiry 126,979,203 r.—z Biura kredytu publicznego 1,183,000,000 r. w ogóle 9,916,883,473 reis.—*Wydatki*: na wszystkie departamenta zarządu: 10,896,407,817 reis.—Summy wypuszczone z Biura Kredytu Publ. 1,159,632,914 r.—w ogóle 12,026,130,231 r. — co wynosi *niedostatku* (deficit) 2,139,247,258 reis. (około 12,500,000 rubli ass.)

*Paryż 20 Lutego.* Wczora izbie Parów udzielony został z izby deput. ważny projekt do prawa, w przedmiocie wyłączenia na rzecz publicznego użytku. Reszta posiedzenia zajęta była zdaniem sprawy z prośb, które również i na posiedzeniu izby Deputowanych 18 b. m. wiele czasu zajęło. W tej ostatniej, w skutek jednej z nich, minister Oświecenia oświadczył, że wniesie wkrótce projekt prawa o szkołach drugiego rzędu.

— Dziś izba deputowanych zajmowała się wnioskiem ministrów, o wyznaczeniu udziału dla księcia de Nemours, syna Królewskiego, z powodu jego przyszłego małżeństwa. Gdy większa część mowców zapisanych dla mówienia za, lub przeciw temu uposażeniu, oświadczyli że mówić dopiero będą przy rozprawach nad artykułami projektu, przeto jeden P. Couturier miał mowę przeciw projektowi, ale szmer rozmów prywatnych niepozwolił słyszeć tej mowy. Potem P. Lofitte odpowiadał na zarzut uczyniony mu przez P. Amilhau o sprzedaniu jakiegoś lasu na rzecz udziału: słowem, rozprawy ogólne zostały zamknięte wprzód, nini były otwarte. Prezes izby podał do rozwiązania zagadnienie: azali izba chce przejść do rozpraw nad artykułami pojedynczemi, uprzedzając, że odpowiedź przecząca, pociągnie za sobą odrzucenie całego projektu. Nato 20 Członków zażądało tajnego głosowania. Wypadek tego głosowania był następny: liczba obecnych 426 — większość najmniejsza 214—za projektem było 200, przeciw, 226—projekt przeto wyznaczenia dla Xcia de Nemours udziału został odrzucony. W chwili odejścia poczty ministrowie mieli jakoby głośno oświadczyć że się podają do dymissyi.

— Akademia Francuzka dziś głosowała na wybor nowych członków na wakujące posady po śmierci PP. de Quélen i Michaud. Obrani zostali P. Flourens i hrabia Molé; pierwszy kreskował się z p. Wiktorem Hugo i miał 17 głosów, kiedy autor «Notre Dame» miał tylko 12.

#### NAJPOZNIEJSZE WIADOMOŚCI.

*Londyn 20 Lutego.* Izba niższa, z powodu piątej sprawy wszczętej przez P. Stockdale przeciw P. Hansard, na posie-



dzeniach 17 i 18 przyjęła na wniosek lorda Johna Russell, i zawsze znaczną większością, kilka nowych surowych środków przeciw adwokatom tego najupartszego z xięgarzy — Na posiedzeniu dzisiejszym izby Lordów, lord Minto oznajmił iż z powodu zgonu admirała Maitland, admirałowi Elliot polecony został kierunek działań floty przeciw Chinom — W liczbie okrętów przeznaczonych do Chin jest największy ze statków parowych wojennych «Cyclope,» siły 150 koni.

*Paryż 22 Lutego.* Monitor wczorajszy donosi że w skutek tego co zaszło na posiedzeniu izby Deput. 20 b. m. wszyscy ministrowie podali się do dymissyi — Gazeta Pruska Stanu ogłasza następną depeszę telegraficzną, z Kolonii, z d. 26 Lutego: »23go, o wpół do trzeciej, książę de Broglie był u Króla, który mu polecił złożenie nowego Gabinetu, i książę przyjął to zlecenie» — Wieczorem 20go, największe ostrożności przedsięwzięte zostały przez władze dla utrzymania porządku w Paryżu, jakoż, nie zaszło nic, co by naruszyło spokojność publiczną — Twierdzą że Król wyprawił gońca do Xięcia Saxe Cobourg Gotha, uwalniając go od przyrzeczenia wydania córki za xięcia de Nemours.

*Wiedeń.* Król i Królowa Neapolitańscy są tu spodziewani — Poseł Brezylski, P. del Hostes, oznajmił naszemu Dworowi o przyszłym małżeństwie Xiężniczki Januاری, (siostry i Następczyni Tronu Brezylskiego po teraźniejszym Cesarzu, urodzonej 1 Maja 1821 roku,) z xięciem Augustem Saxe Cobourg Gotha, (bratem Króla Portugalskiego, urodzonym 21 Maja 1818 roku.)

*Konstantynopol 29 Stycznia.* Wyplłynął stąd statek parowy na którym poseł Porty wiezie rozkaz Sultana do Wice-Króla Egiptu, o złożeniu z urzędu Kapitana-paszy i miatuowaniu na jego miejsce wice-admirała Mustafy-paszy. Wykonanie tego rozkazu poleca się samemu Mehemetowi Ali.

(Journ. de S. P. G. P. Psz. Półn.)

## KRYTYKA.

KILKA SŁÓW O STAROŻYTNOŚCIACH SŁOWIAŃSKICH.

«Artykuły P. Żółkiewicza nie tylko były nam przyjemne do czytania, lecz łącząc pożytek z przyjemnością, oraz będąc dowodem wielkich autora chęci i zdolności, objaśniły nam niemało przedmiotów, które dotychczas niedobrze były pojęte, na co nie chciało dotąd tak mocnego zastanowienia się i głębokich dociekań poświęcać, i dały powód do sprawdzania jego dowcipnych domysłów, a tém samem do większego zajmowania się naszymi starożytnościami. Wszyscyśmy wdzięczni gorliwemu Słowianofilowi. Oby tak piękny przykład zualaż licznych naśladowców.

Ten tak ważny przedmiot zasługuje na pilne rozpatrzenie

każdego Słowianina, i wszelka nieumyślność, z dobrej chęci autora, pomyłka, jeśli zostanie poprawioną, nie powinna go obrażać: gdyż jesteśmy od niego samego zapewnieni, iż pisząc, miał na celu pożytek i przysługę swym współziomkom, nie zaś próżną chwałę.

W pierwszym artykule autor powiada: «Słowianie wschodni nie przypuszczali dwóch bóstw różnorodnych, utworzyli sobie pojęcie o jednym początku, o bóstwie nagradzającym dobre, a karzącym złe uczynki, i nazwali je *Perunem*.» Jeżeli pod imieniem Słowian wschodnich rozumieć będziemy przodków teraźniejszej Wielkiej Rosyi, to znajdziemy w rossyjskiej, krytyką upoważnionej, mytologii, że nie tylko zachodni, lecz wschodni i północni Słowianie wierzyli w dwa początki — dobra i zła i według tego oddawali cześć *Bogu-białemu* i *Bogu-czarnemu*. Pierwszy był władcą dobra, a drugi — zła, oraz bogiem wojny i ciemności piekielnych. Ztąd to Słowiańscy Mytologowie porównywają *Czarnyboga* do *Plutona*, *Marsa* i *Pallady*; lub obudwu: *Bielyboga* i *Czarnyboga*, do Perskich *Oromaza* i *Arymana*, lecz nigdzie ich nie nazywają pierwszymi i najwyższymi bogami.

Najwyższem bóstwem Słowian, równem Zeusowi Greków i Jowiszowi Rzymian, był *Perun*, albo *Piorun*, który rządził niebem i władał grzmotem. Posąg jego w Kijowie stał na wysokim pagórku przed pałacem xiążęcia. Dla wyrażenia władzy jego nad wszystkim, co ma bytność, posąg ten składał się z rozmaitych pierwiastków: głowa jego była ze srebra, uszy złote, tułów drewniany, a nogi żelazne. W prawem ręku trzymał kamień przyozdobiony hyacyntem i safirem, który oznaczał kulę piorunową. Przed nim gorzał ogień nigdy nie gasnący, którego kolejny ofiarnik nieodstępnie pilnował: a jeśli kiedy płomień zgasnął, to stół został obwołany świętokradcą i nieprzyjacielem bóstwa, i ulegał surowej karze.

Drugiem bóstwem, które Słowianie za wyższe uważali, był *Radegast* — bóg gościnności. Helmold (\*) twierdzi że u Wandalów albo Winulów i w ogólności u Wilków, *Radegast* był takim bóstwem, jakim był u innych Słowian *Perun*. W ich stołecznem mieście *Retre* była wielka i wspaniała świątynia *Radegasta*, w której znajdował się jego posąg ze złota. Na cześć jego dawano ucztę, której cechą odznaczającą się były wesołość, śpiewy i inne proste i zgadzające się z ich charakterem zabawy. Oddawano temu bóstwu hold odpowiedny zwyczajom Słowian. Ich chaty nigdy nie były zamknięte, podróżny mógł do nich wchodzić i dostawał wszystko czego potrzebował. Biedny mieszkanić miał prawo brać u swego sąsiada bogatego wszystko, co było potrzebnem dla lepszego przyjęcia gościa, którego los mu przyprowadził. Jeśli nieludzki mieszkanić odmówił przytułku podróżnemu, wszyscy inni karali takiego nieuczynnego człeka, który swym postępkiem obezecznił imię Słowiańskie.

(\*) Helmoldi historici ac Presb. Eccl. Lub. hist. liber Francforti 1556.



W sąsiedztwie narodu Słowiańskiego — *Wilków*, na wyspach morza Bałtyckiego mieszkało plemię Kraińskie pod imieniem *Ranów* albo *Rugianów*, których najwyższem bóstwem był *Zwartewit*, którego i wszyscy Słowianie czcili za boga. Za czasów Ludwika II wysyłano z Korwei znakomitych świątobliwością mnichów dla nawracania pogan na wiarę katolicką. Przeszedłszy wiele prowincyj Słowiańskich, mnisi przyszli do krainy *Rugianów*, znanej wówczas pod nazwaniem *steku błędów* i *stolicy bałwochwalstwa*, gdzie gorliwem opowiadaniem słowa Bożego, potrafili całą krainę nawrócić. Zbudowali kościół na cześć Zbawiciela i pamiątkę S. Wita, patrona Korwei. Lecz *Rugianie* nie długo byli Chrześcijanami, powrócili do bałwochwalstwa, kapłanów Chrześcijańskich wygnali i *S. Wita* obrali za najwyższego boga, któremu wspaniałą świątynię zbudowali i jego posąg w niej pomieścili. Sława i wielkość nowego boga wkrótce rozeszły się po wszystkich plemionach Słowiańskich, tak, iż we wszelkich ważnych przedsięwzięciach udawano się do kapłanów tej świątyni dla wysłuchania wróżby. Świątynia ta była zbudowana w mieście stołecznem *Rugianów* — *Archona*. Kupcy przyjeżdżający do tego miasta, nie mogli nic kupować, ani sprzedawać, pierwiej nim ze swych towarów najdroższych, cokolwiek temu bóstwu nie ofiarowali. Ze wszystkich prowincyj Słowiańskich przysyłano corocznie pewny podatek temu najwyższemu bóstwu.

Nie jeden był bóg *Zła*. Oprócz Czarnoboga, u Słowian Zachodnich i powiększej części wschodnich był złoczyzny geniusz *Topielec*, który się ukrywał w rzekach, aby topić nierostropnych, odważających się kąpać w niebezpiecznych miejscach. Także u *Windów* *Barowit*, a u *Polaków* *Boruta*, zły duch, borowiec, błotnik, mieszkający na błotach i lgniażkach. Było stare przysłowie: «Uwiązłszy furman, wzywa lesnego Boruty» (\*) Północni Słowianie wierzyli w tak nazwane *Alfy*, którzy byli czartami albo duchami pośredniemi między bogami i ludźmi — Wiarę w *Alfy* i ich nazwanie przynieśli z sobą do Słowian Skandynawi i naznaczyli dla nich, iż tak powiem, siedlisko w księstwie Nowogrodzkiem. Wiernymi sługami *Alfów* i ich powiernikami byli *Wolchowie* — ludzie źli, czarnoksiężnicy, wróżbiarze: oni się zjawili w Nowgorodzie w 1171 r. i byli znani do 1227 r. w którym sami Nowgorodzianie ich wygubili.

W art. III. Szanowny autor powiada: «trudno przypuścić aby przedchrześcijańscy Słowianie nie mieli wyobrażenia o podziale czasu zgodnego z jawiskami samej przyrody nie tylko w religijnem lecz i cywilnem znaczeniu.» Bez wątpienia z małą różnicą mniej, lub też w równym stopniu ze swemi sąsiedzkimi narodami byli ucywilizowani Słowianie i musieli dzielić czas stosownie do powszechnego wówczas podziału. O nieposlednim stopniu ich ówczesnej cywilizacji codziennie więcej się przekonywamy, a tém bardziej gdy zwrócimy uwagę na pochodzenie imion kilku dawnych plemion; o czem jeden rosyjski uczony (1) tak

pisze: «Wiadomo, że cała niższa klasa Bretanii (Bretagne) należy do pokolenia *Gal* albo *Ual*, i mowi jednym z dyalektów języka Gallów. Plemię Galskie albo Ualskie, niegdyś bardzo liczne w Europie, rozdzieliło nako niec los plemienia Fińskiego; jednemu, zdaje się, i drugie mu przeznaczono stopniowie tracić swój język, swoją narodowość, i nakoniec zniknąć w cywilizacji innych plemion. W samej rzeczy, plemię fińskie, które niegdyś pokrywało swemi pokoleniami prawie całą terazniejszą Rosyję, w większej części dawno już wcieliło się w ruskie, a jego ostatki, jeszcze w naszych oczach, za przykładem swych przodków, przechodzą w ludność: Słowiańską — w Rosyji, Skandynawską — w Finlandyi i Niemiecką — w Węgrzech.

«Plemię *Gal* albo *Ual* wczesniej jeszcze zaczęło tracić swoją narodową bytność. Rzymianie w Gallii i Hiszpanii przerobili go na swoją rzymską ludność i narzucili jej swój łaciński język. Anglowie, Duńczycy, Saxońcy i Nordmanowie uformowali z nich terazniejszy angielski naród na wyspach Brytańskich. Oddzielne galskie pokolenia, które żyły w południowej Scytyi, w Polsce i rozmaitych częściach Germanii, złąły się ze słowiańskimi i germańskimi narodami i zupełnie znikły. Dziś szczątki plemienia *Gal* albo *Ual* zaludniają tylko francuską Brétagne, księstwo Ualijskie albo Walijskie w Anglii, góry Szkockie, Irlandyę i Biskaję; i podobnie do naszych fińczyków, wszędzie stanowią prostą klasę narodu, którego wyższe klasy mówią językiem francuskim, angielskim lub hiszpańskim. Nazwisko plemienia wymawia się rozmaicie w różnych językach i narzeczach: *Gal*, *Ual*, *Wal*; *Gel*, *Uel*, *Wel*; (*Gael*, *Wael*); w przymiotnikach: *galik*, *ualik*, *walik*; *gelik*, *uelik*, *welik*; *galsz*, *gelsz*, *uelsz*, *welsz* (*welch*); *welsk*, *welsch*, *welch*; u Słowian: *ulak*, *ulach*; *ulek*, *ulech*; *wlach*, *wlach*, *wlech*, *lach*, *lech*, albo *wlach*, *wloch*, *woloch*. Te odmiany bardzo ciekawe dla etnograficznych badań; one pokazują rolę, jaką grało imię galskiego albo ualskiego plemienia, w starożytnych narodowych stosunkach. P. Sękowski, który w rozmaitych dziełach starał się przybliżyć te pozorne odmiany jednego i tegoż imienia, dał bardzo proste objaśnienie pytania — dla czego Słowiańskie narody dotąd nazywają jednem imieniem tak mieszkańców Italii jako też Mołdawii i Wołoszczyzny (*Valachia*), to jest. *Włochami* albo *Wołochami*. Rzecz bardzo jasna: nazywają ich *Galami* albo *Gallami*, a Gallowie byli dla nich mieszkańcy rzymskiej Gallii, albo bliżsi do nich Rzymianie; stąd też terazniejszych mieszkańców Wołoszczyzny i Italii nazywają Rzymianami. Lecz dla czego dwa słowiańskie narody, Rosyjanie i Polacy, pierwsi nazywają Polaków *Gallami* (*Lach*, *Lech*), a drudzy również swych północnych sąsiadów nazywają Skandynawami (*Rus*), albo, jak Litwini, *Gotami* (*Gudas*)? Co się tyce nazwania północnych Słowian Skandynawami, albo Nordmanami (*Rus*), przyczyna tego historyczna wiadoma: założyciele Russkiego państwa przybyli z Skandynawii, a *Rus* i *Nordmann* były słowami w średnich wiekach jednoznaczne i toż samo wyrażały co starożytne i terazniejsze

(\*) St. Linde. J. Ossoliński. bajki i strachy. str. 6.

(1) Баба. для VI. томъ 37. часть 2. 1839.



imie *Skadynaw*. Część Skandynawii była zajęta przez Gotów, Gutów albo Jutów: stąd to Litwini zachowali dla Rosyan imię Gotów albo Gothów, którym nazywali wszystkich Russów, Nordmannów albo Skandynawów. Ale dla czego ciż sami Russy i podwładni im Słowianie nazwali Polaków (\*) *Lachami*, wyrazem który, jak widzieliśmy, jest jednym z odmian plemiennego imienia Gallów? Dla czego i sami Polacy często nazywali siebie *Lachami*, co także znaczy *Gallowie*? To pytanie jeszcze zupełnie nieobjaśnione, chociaż bardzo łatwo możnaby, za pośrednictwem dawnych jeografów, pokazać, że większa część teraźniejszego Królestwa Polskiego rzeczywiście była zamieszkaną w jednym czasie przez galskie pokolenia. Okoliczność ta mogłaby także bardzo naturalnym sposobem pokazać wielkie podobieństwo, jakie się daje dostrzegać w narodnym charakterze Polaków, Francuzów (a) i Irlandczyków, jednakowo lekkomyślnych, gadatliwych, (*lingua praeceps*, jak mówi Długosz), burzliwych, wesołych, dowcipnych, skłonnych do samochwalstwa i grzeczności. Te własności, jeszcze za Cesarza Juliana były odznaczającymi rysami narodów galskiego pochodzenia. One się znajdują i w charakterze Bretanów.

Po takim rozumowaniu trudno wątpić o stopniu cywilizacji naszych przodków i bez żadnej przesady porównać ich ośmielemy się z Rzymianami.

Nazwanie jednego dnia w tygodniu *Sobota*, niezawodnie musiano przyjąć od uroczystości *Sobotek* która przypadała dnia 23 Czerwca; w późniejszych czasach, po przyjęciu wiary Chrześcijańskiej, lud prosty nazywał tę uroczystość *Sobotą Świętojańską*, dla tego, że nazajutrz, d. 24 Czerwca przypada uroczystość S. Jana Chrzciciela. Pamiątka tej uroczystości doszła aż do naszych czasów. Jeszcze i teraz na Białorusi i w Litwie wychodzi pospólstwo na pole i do lasów, rozkłada ognie i szuka kwiatu paprociego i orzechowego, w których spodziewa się znaleźć szczęście i dowiedzieć się o przyszłości nikomu nieznaney: wiele oprócz tego innych obrządków właściwych tej uroczystości dochoowało się. J. Kochanowski opisuje tę uroczystość z drobnymi szczegółami:

«Gdy słońce Raka zagrzewa,  
A słowik więcej nie śpiewa:  
Sobotkę, jako czas niesie,  
Zapalono w Czarnym lesie.  
Tam goście, tam i domowi,  
Sypali się ku ogniovi:  
Bąki zaraz troje grały  
A sady się sprzeciwiały.  
Siedli wszyscy na murawie,  
Polym stało sześć par prawie  
Dziewek jednako ubranych  
I bylicą przepasanych;  
Wszystkie śpiewać nauczone,

(\*) *Polak* i *Polanin* oznacza i dotąd w niektórych Słowiańskich narzeczach—rolnik, uprawiacz roli.

(a) Spółczesni historycy francuzcy dowodzą iż Polacy są potomkami mieszkańców północnej Francyi.

W tańcu także nie zganione:

Więc kolejną zaczynały i t. d.»

Ztąd się przekonujemy że *Sobotki* i *Kupała* nie też same bóstwa i nie też uroczystości, jak o tém w III artykule wyrażono. *Kupała*—bóg i stróż płodów ziemskich. Francuzcy społeczni mytologowie, uroczystość jego tak opisują: «W okolicach Krakowskich pasterze zbierali się na pagórki i rozniecali ognie, w przekonaniu, że powiew dobroczynny, za pomocą *Kupały*, którego uważano za wyższy geniusz, zachowa trzodę od zarazy i innych chorób. Niekiedy góry Karpackie, temi bożkami ogniami otoczone, przedstawiały czarujący widok. Więc uroczystość *Kupały* była właściwą samym pasterzom i nie było w jej obrządkach 6-parnych dziewcząt jak przy *Sobotce*; ani też czas tej uroczystości ani cel nie zgodne z tamą i żadną miarą za jedno brane lub porównane byż nie mogą.

*Tork* lub *Tor* nie był bogiem siły i piorunu, lecz — wojny: nie można więc go brać za jedno z *Perunem*. Nazwanie w Słowie o połku Igora, *jaryj*, *buj*, oznaczają *zapalczywy*, (ognisty), *waleczny*. Linde w swoim słowniku też potwierdza, że *Tork* odpowiada *Marsowi* Rzymian, stąd *dies Martis* Słowianie przetłumaczyli *Tork* albo *Wtorek*. U Krainczyków bogiem siły był *Jodut*.

Jakkolwiek zdaje się naturalnym początek roku w czasie wiosny lub z jej zaczęciem, w miesiącu Marcu, jednak przypuszczać go nie można, gdyż mnogie historyków dowody przeciwnie twierdzą: i chociaż szanowny autor upewnia nas, że do połowy XIV wieku taki był podział czasu, jednak bez przytoczenia ważnych na to dowodów, trudno wierzyć jego domysłom. Jest pewna, że rok u Słowian zaczynał się w jesieni od miesiąca Września; najłatwiejszym i najjaśniejszym tego dowodem, pomijawszy inne, jest Ros-sya, która do najpóźniejszych czasów dochowała starożytny Słowiański rozmiar czasu i zaledwie Piotr W. przyjął kalendarz Juliański. Że miesiąc *Marzec* otrzymał nazwisko od *Marzanny*, to jest rzeczywista; lecz nie można powiedzieć że *Marzanna* to samo, co *Zywie*. Sam autor w inném miejscu wyraził że «*Zywie* była boginią życia», a *Marzanna*—boginią śmierci. O uroczystości jej mamy taką wiadomość. Był zwyczaj zabawny dla prześlągania okrucieństwa tego strasznego bóstwa. Pewnego dnia, corocznie, ubierano wielki kul słomy w odzienie żeńskie.—Potém cała wieś zbierała się i niosła tego bałwana do pierwszego, jaki się nadarzył, stawu lub jeziora, gdzie topiła go przy żałobnym śpiewie: «Śmierć błąka się po okolicach szukając swej ofiary» (\*). Po tym obrzędzie mieszkańcy uciekali jak najprędzej do swoich chatek, i jeśli który mężczyzna lub kobieta w szybkim biegu upadli, okoliczność tę uważano za złą wróżbę i powszechne było przekonanie, że osoba, która upadła, niezawodnie w ciągu roku umrze.» *Marzanna* albo *Marzanka* według Lindego była Słowiańską *Cerergą*, u

(\*) «Śmierć się wije po płotu,  
Szukający kłopotu,» i t. d.



Czechów nazywała się *Zeweną*, u Krainczyków *Sejvina*, u Polaków *Dziewanna*, *Dziewena*, *Ziewonia*. Oprócz tego bogini zboża była *Volusia* albo *Voluta*. Sarmaci także Dyanę—boginię łowów nazywali *Dziewanną* albo *Ziewonią*. Bielski powiada: (1) «Chwalili Słowacy Dyanę, nazywając ją *Ziewonia*.» W mieście stołecznym Polski *Gnieźnie* był zbudowany kosztowny kościół na cześć bogini Marzanny, w którym corocznie po żniwach, rolnicy ofiarowali na jej chwałę dziesięciny wszelkiego zboża, prosząc o żyzne urodzaje na rok następny. (2) U Krainczyków jest podobne nazwanie *Marza* (Agenoria), bogini pilności i *Marna*—bogini deszczu.

(Dok. nast.)

## ROZMAITOŚCI.

SŁOWIAŃSKIE PISMA CZASOWE W AUSTRYI, PRUSSACH I SERBII.

(Dokończenie.)

d) *Casopis pro Katolické duchovenstvo*. Jest wydawanym przez Konsystorz Xiążęco—Arcybiskupi; Redaktor Kanonik *Pesina* w Pradze. Wychodzi, podobnie jak poprzedzający, 4 razy na rok. Cena roczna w Pradze 2 flor., z przesyłką 3 flor.

Dziennik ten zawiera w sobie wiele artykułów pożytecznych dla Rzymsko-katolickiego duchowieństwa.

e) *Casopis technologický*, wydawany przez towarzystwo patryotyczne dla pomagania przemysłowi w Czechach; Redaktor Professor *Joh. Swiatopluk Pressl*, w Pradze. Dziennik ten wychodzi w nieoznaczonym czasie poszytami 6<sup>o</sup> arkuszwymi; cena każdego poszytu 28 kr.

To pismo czasowe zawiera w sobie artykuły technologiczne, wiadomości o najnowszych odkryciach, ulepszeniach przemysłu i jest przeznaczonym dla Czeskich fabrykantów.

f) *Ponaučné i zábavné listy pro polnj hospodare*. Wydają się przez towarzystwo patryotyczno-ekonomiczne w Czechach i są tłumaczeniem podobnej Niemieckiej gazety, którą wydaje *Stepanek*. Wychodzą co miesiąc poszytami dwuarkuszwymi; cena każdego poszytu 6 krejc, a rocznie 1 flor. 12 kr.

Gazeta ta przeznaczona dla Czeskich wiejskich mieszkańców, zawiera w sobie przepisy i artykuły narodowe ekonomiczne; także moralne powieści a niekiedy i pieśni.

g) *Pritel mladeže*, dziennik pedagogiczny, wydaje go Konsystorz Biskupi w Könige ugratz; Redaktor Kanonik *Starek*. Dziennik ten wychodzi w nieoznaczonym czasie

poszytami od 4 do 5 arkuszy; każdy poszyt kosztuje 16 krejc.

To czasowe pismo przeznaczone jest dla Nauczycieli zawiera w sobie artykuły pedagogiczne i moralne.

h) *Hronka* (\*) *podtatranska Zabawnice*. Wydawca i Redaktor *K. Kuzmani*, kaznodzieja Ewangelicki w Bystrzycy, w Węgrzech. Dziennik ten wychodzi corocznie w trzech poszytach 8<sup>o</sup> arkuszwowych, które wszystkie razem składają tom. Cena roczna 1 flor. 10 kr.

Dziennik ten zawiera w sobie wiersze, artykuły literackie, historyczne, geograficzne i innego rodzaju, wiadomości literackie i in., pisane po większej części przez Słowaków.

i) *Krok*, dziennik encyklopedyczny; Wydawca i Redaktor Professor *Joh. Swiatopluk Pressl*, w Pradze. Dziennik ten wychodzi w nieoznaczonym czasie poszytami z 8 do 10 arkuszy, których cztery składają tom. Poszyt jeden kosztuje 28 krejc.

To pismo, po *Czasopismie Muzeuma*, jest najlepszym pismem czasowym Czeskimi. Zawiera w sobie wiele ważnych dla wszystkich Słowian artykułów we wszystkich przedmiotach, a osobliwie dotyczących się historii naturalnej; także wiersze: najwięcej tłumaczenia starożytnych klasyków w tymże rozmiarze.

### III. ILLIRYJSKIE.

1) Drukowane literami Cyrylowskimi.

1) *Serbske narodne Nowine* z literackimi dodatkami: *Srbski Narodni List*. Redaktor i Wydawca ich *Teodor Pāvlovic*, adwokat w Peszcie. Sama gazeta polityczna, wychodzi w tydzień dwa razy po półarkusza, a Dodatek do niej raz w tydzień po arkuszu. Cena roczna gazety z dodatkiem 8 flor. z przesyłką.

b) *Srbska Nowina* albo *Magazin za chudožestvo-knižestvo i modu*. Redaktor *Arnot* adwokat; Wydawca *Perlaska* litograf w Peszcie. Wychodzi raz na tydzień po arkuszu. Cena roczna z przesyłką 6 flor.

c) W Serbii: *Srbske Nowine*. Redaktor *Demeter Isailovic*, Dyrektor Xiążęcej drukarni; wydaje tę gazetę xiążęca drukarnia w Belgradzie. Cena roczna w całej Austrii z przesyłką 5 flor. 48 krejc. Wychodzi dwa razy na tydzień.

2) Łacińskimi literami drukowane.

d) *Illyrske Narodne Novine*, z dodatkiem: *Danica Illyrska*. Redaktor i Wydawca *Ljudewit-Gaj* w Agramie. Wychodzi sama gazeta dwa razy na tydzień po arkuszu, a dodatek raz w tydzień po półarkusza. Półroczna płaata z przesyłką 6 flor.

Wydanie tej gazety bardzo piękne i jest uważaną za najlepszą ze wszystkich Illiryskich gazet; *Danica* zawiera w sobie wiele dobrych artykułów, powieści i rozmaitych wiadomości.

(\*) *Hronka*—nimfa rzeki Hrana.

(1) Bielski kar. 3 i Kromer k. 35.

(2) Strykowski 136.